

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	Land Cruiser - FJ 40 (limousine) (à partir du No du châssis FJ 40-298 001)	CH 0791 02

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japon
Identification	"FJ 40 .V - KCW" sur la plaquette du constructeur "FJ 40" devant le No du châssis
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longaron, derrière le pare-chocs
Identification du moteur	" 2 F " devant le No du moteur, à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus du démarreur
Importateur principal	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil
Véhicule homologué	FJ 40 - 298 296

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée avec boîte complémentaire
Nombre de vitesses	2 x 4 Entraînement toutes roues ***
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur le cardan
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	2 par diff. de press. s. cyl. princ.; LT combinée

Moteur	TOYOTA	Type	2 F
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Alésage	94	Course	101,6
Cylindrée	4228	CV-impôt	21,53
Puissance en kW	96	à Vmin	3600
DIN CV	130		
Bruit à proximité	76	dB/A à V/min	2700 (*)
Silencieux	2 = 360x215x130 mm	500xø 220 mm	(*)
Mesure des gaz	ECE-15, 2,6 % CO à 700 t/min (**)		
Déparasitage	ECE-10, OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie		limousine
Nombre de portes	3	Indic. vitesse km/h
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Rétroviseurs
Cale	-	Attelage
Antivol	verrouillage de la direction	
Nombre de places	6 av 2	centre ar 4
Dimensions		
Longueur	intérieur 3990	Empattements 2285
Largeur	1665	Essieu double av ar
Hauteur	1900	Voie av 1415 ar 1400
Porte à faux	lat. 705	Voies av ar
	av 1000	ar
	ar 1000	Braquage ø g 12100 d 12300
Distance volant - vers l'avant du véhicule		

Poids			
avant	arrière	total	
Poids à vide	890	870	1760
Charge utile	25	395	420
Poids total	915	1265	2180
Garantie fabr.			2340
Dimens. pneus			
Ply/bars	7,50 - 16	7,50 - 16	(Variantes)
Charge	8 / 4,0	8 / 4,0	voir
pour V max	2128	2128	remarques)
Jantes	130	130	
	5,50 F - 16	acier	
Garantie poids remorqueable avec frein			6000
Garantie poids remorqueable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorqueable testé			6000
Vitesse maximale selon le constructeur			130 km/h
Vitesse maximale testée			km/h

§) Equipement		CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de route		CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de croisement		CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de position		A	(E)			
Feux rouges		R-S1	(E)			
Feux stop		R-S1	(E)			
Clignoteurs		av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadioptres		av			ar	I (E)
Feux de gabarit		av			ar	
Feux complémentaires						
Eclairage plaque		2/ séparés				
Essuie-glace		2/ balais				
Avertisseurs		Maruko L 8652-MR-30				
		Maruko H 8651-MR-30				
		ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation :

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	T O Y O T A Land Cruiser - FJ 40		
Homologation N°	CH	0791 02	
Carrosserie	limousine		
Places	total	6	avant 2
Poids à vide	1760	Carburant	B
Charge utile	- ++)	CV-impôt	21,53
Poids total	2340	Cylindrée	4228

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 37,1 km/h, M2, IA 3,700 = 78 dB/A.
- \*\* ) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve à gauche à l'arrière, à l'intérieur du capot.
- \*\*\* ) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- + ) Echappement : l'importateur modifie la sortie de l'échappement en la rallongeant vers l'arrière.
- ++ ) Charge utile : ne doit pas être notée vu que le centre du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.
- § ) Equipement : modifications par l'importateur:
  - les pare-boue ou des bavettes sont montées à l'arrière;
  - la fixation de la plaque de contrôle sur le pare-chocs avant est enlevée (partie dangereuse);
  - la fixation de la roue de réserve est déplacée de 40 mm vers l'intérieur du véhicule (porte à faux latéral).

Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 13.-15.03.79

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

T O Y O T A

Land Cruiser - FJ 40.  
(limousine)

CH 0791 02

Fiche complémentaire:

I.

Complément du 10.12.80 à Safenwil - lin.

à partir du No du châssis: FJ 40 00 800 233

Direction: : mécanique, s.d. avec assistance hydraulique

Frein de service: : hydraulique, 2 circuits, AV = à disques / AR = exp. interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur, agissant sur les roues AR

Frein auxiliaire et d'arrêt: mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière

Contrôle 2 circuits: : contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Puissance du moteur: : 88 kW (120 CV) DIN à 3600 t/min

Mesure du bruit: : avec le véhicule en marche = 37 km/h, M2, iA 3,70 = 78,5 dB/A  
à l'arrêt = 73 dB/A à 2700 t/min

Variante de pneus: : 205 SR 16 reinf. 1800 (3,0) V-max. 160 km/h

Variante de jantes: : 5,5 JK x 16 acier DELTA MICS voies AV 1421 mm AR 1406 mm

Equipement: : modification de la fixation de la roue de réserve est effectuée par l'usine.

Mesure des gaz: : ECE-15/03; teneur en CO = 0,4 %

Complément du 20.02.81 à Safenwil - lin.

Identification: : "FJ40" ou "JT1..FJ40" devant le No du châssis.